**Zeitschrift:** Neue Wege : Beiträge zu Religion und Sozialismus

Herausgeber: Vereinigung Freundinnen und Freunde der Neuen Wege

**Band:** 107 (2013)

Heft: 6

Artikel: Weil Personenfreizügigkeit ein Recht für alle ist

Autor: Pittà, Salvatore

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-390442

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Alltag ... in Europa

Salvatore Pittâ

# Weil Personenfreizügigkeit ein Recht für alle ist

Salvatore Pittà ist seit gut zwanzig Jahren im Migrationsbereich aktiv, seit Ende der neunziger Jahre mit internationalem Schwerpunkt. Sein Einsatz gegen ein Transitabkommen mit Senegal brockte ihm 2003 eine der wenigen bekannten Fichen neueren Datums ein. Seit zwei Jahren betreut er die schweizerische Rubrik von «Welcome to Europe». Er ist ausserdem Koordinator der Kampagne «Hausarbeit aufwerten - Sans-Papiers regularisieren». salvatore.pitta@ sans-papiers.ch

Infos zum Netzwerk «Welcome to Europe»: www.w2eu.info und www.w2eu.net.
Die erwähnte Broschüre zu den katastrophalen Verhältnissen in Ungarns Asylwesen kann bei www.
proasyl.de heruntergeladen werden.

Es ist ziemlich genau ein Jahr her, da ich ein Mail von einer unbekannten Person aus Luzern erhielt, das mich heuer wieder vermehrt beschäftigt: «Als ich ihm bei unserem ersten Gespräch eröffnete, dass er sehr wahrscheinlich wieder zurück nach Ungarn müsse, ist er weinend zusammengebrochen und sagte, in dem Fall wolle er lieber zurück nach Afghanistan.» Es war mir sofort klar: Die Sache wird kompliziert.

Abdelkhader\* erhielt kurz danach tatsächlich eine Wegweisungsverfügung, weil er bereits zuvor ein Asylgesuch in Ungarn gestellt hatte. Damit ist aufgrund des Dublin-Vertrags Ungarn als Erstland für die Behandlung seines Asylgesuchs zuständig. Nur: Dort war er nach der Gesuchseinreichung für sechs Monate in ein überfülltes Gefängnis gesteckt worden. Nach der Freilassung floh Abdelkhader nach Deutschland, um neun Monate später nach Ungarn überstellt zu werden, wo er wieder für sechs Monate im Gefängnis landete, ohne dass sein Gesuch weiter geprüft wurde. Neue Freilassung, Flucht in die Schweiz, Asylgesuch, Ablehnung: Erstasylland Ungarn.

Bei seinem zweiten Gefängnisaufenthalt hatte Abdelkhader Marion, einer Freundin von mir, ein Interview gegeben, die gerade für die Broschüre von Pro Asyl «Ungarn: Flüchtlinge zwischen Haft und Obdachlosigkeit» recherchierte. In der Schweiz angekommen erzählte er einer Betreuerin des Durchgangszentrums von dieser Begegnung und bat sie, mit Marion in Deutschland Kontakt aufzunehmen. Mit ihr verbindet mich nicht nur eine Freundschaft, sondern auch die Mitarbeit beim Netzwerk «Welcome to Europe», an dem sich AktivistInnen aus fast allen europäi-schen Ländern sowie der Türkei, Marokko und Tunesien beteiligen.

«Wir heissen alle Reisenden bei ihrer schwierigen Reise willkommen und wünschen Euch einen angenehmen Aufenthalt – weil die Personenfreizügigkeit ein Recht für alle ist!» Unter diesem Motto versuchen wir mittels Web, Mailberatung, Recherchen, Analysen und Projekten vor Ort Flüchtlinge und Sans-Papiers durch das Labyrinth der verschiedenen Asyl- und Migrationsgesetzgebungen der europäischen Länder zu lotsen. Reisende sollen möglichst früh über ihre Chancen und Risiken aufgeklärt und von Anfang an bei ihrer Suche nach einem besseren Leben für sich und ihre Nächsten unterstützt werden. Denn mittlerweile wissen wir: Der europaweite Wettlauf um die Verminderung der Attraktivität der einzelnen Länder, der im Hinblick auf die Asylgesetzrevision zur Zeit auch in der Schweiz tobt, produziert täglich Geschichten wie diejenige Abdelkhaders.

Kurz gesagt: Es gelang uns damals, dass ein Schweizer Hilfswerk seinen Fall übernahm und einen Rekurs einreichte. Als Begründung führte er als sogenannter Dublin-Rückkehrer die erlebte unmenschliche Behandlung in Ungarn an und konnte diese mit der genannten Broschüre, Arztzeugnissen, Präzedenzurteilen aus Deutschland und Aussagen des Unher belegen. Die Ausschaffung wurde sistiert, seitdem herrscht Funkstille. Vor kurzem verkündete jedoch Ungarn, das aufgrund ebendieser Publikationen und Urteilen unter Druck des Unher und der europäischen Länder





geraten war, Asylsuchende nicht mehr zu inhaftieren.

Von AktivistInnen vor Ort erfuhren wir, dass die Praxis tatsächlich geändert wurde. Jedoch gilt dies bei weitem nicht für alle Asylsuchenden; wir versuchen zur Zeit, die Kriterien zu eruieren, die dennoch zu einer Haft führen. Zudem sieht eine neue Gesetzesänderung in Ungarn die Inhaftierung ab dem 1. Juli 2013 wieder vor. Seitdem denke ich wieder öfter an Abdelkhader – in der Hoffnung, er möge mich nicht ausgerechnet jetzt anrufen. Mit der guten Nachricht aus Ungarn sind seine Rekurschancen nämlich temporär drastisch gesunken, und es ist zu hoffen, dass das Gericht nicht vor dem 1. Juli entscheidet. Danach sieht es für ihn besser aus - und für viele in Ungarn natürlich umgekehrt: ein Paradox, wie es bei der Begleitung von Flüchtlingen allzu oft auszuhalten ist.

Doch ich erzähle das Ganze nicht deswegen. Soeben stimmten wir ab über die mittlerweile achte Asylgesetzverschärfung in der Schweiz, die ich in den letzten Jahren bekämpft habe. Die Welt ist nicht untergegangen, doch sie wurde gefährlicher, willkürlicher, ja tödlicher. Immer mehr spielt der Zufall eine zentrale Rolle. In welchem Land, in welchem Kanton zu welcher Zeit ein Asylgesuch gestellt wurde, entscheidet im-

mer öfter darüber, ob deine Geschichte geglaubt, deine Ängste anerkannt werden und wie du danach behandelt wirst. Die Vertragswerke von Dublin und Schengen haben zudem eine gefährliche Spirale nach unten ausgelöst, bei der jedes Land versucht, die eigene Attraktivität zu senken, immer auf Kosten der Schwächsten, Gewiss: Die Schweiz müsste drastischere Mittel an die Hand nehmen als die zur Zeit vorgeschlagenen, um ihre Attraktivität auf das Niveau von Ungarn, Griechenland, Zypern oder Italien zu senken. Aber sie ist auf dem besten Weg dazu. Deshalb ist für mich das Engagement bei «Welcome to Europe» ein zentrales Anliegen. Der Name ist Programm.

Welcome to Europe ist solidarisch mit Flüchtlingsprotesten in Ungarn. Seit November 2012 protestieren mehr als 100 afghanische Flüchtlinge gegen die sozialen Bedingungen und das fehlende Aufnahmeverfahren für Flüchtlinge in Ungarn.

\* Name der Redaktion bekannt